

THE
HOLY BIBLE.

IN TAMIL.

The Old Testament,

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL BY THE REV. J. P. FABRICIUS;

The New Testament,

BY THE REV. C. T. E. RHENIUS,

AND

REVISED BY THE COMMITTEE OF THE MADRAS AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

WITH CONTENTS OF THE CHAPTERS AND CHRONOLOGY, FROM THE ENGLISH;
AND OCCASIONAL REFERENCES.

6513

MADRAS:

PRINTED AT THE AMERICAN MISSION PRESS, FOR THE MADRAS AUXILIARY
BIBLE SOCIETY, AND AMERICAN BIBLE SOCIETY.

1844.

சத்தியவேதம்.

இதிலே

மனிதர் இரட்சிக்கப்படும்படிக்காகச்

சர்வலோக தயாபாரான கடவுள் அருளிச்செய்த

பழைய ஏற்பாடும், புதிய ஏற்பாடும்

அடங்கியிருக்கின்றன.

பழைய ஏற்பாடு பெப்ரோசியஸ் ஐயராலும்,

புதிய ஏற்பாடு இரோனியுசையராலும்

மூலபாஷைகளிலிருந்து

தமிழிலே திருப்பப்பட்டும்;

சென்னபட்டணத்திலுள்ள

சத்தியவேத சங்கத்தாராலே பரிசோதித்து

அதிகாரங்களின் அட்டவணையும், ஒத்துவாங்கியமும்

ஏற்படுத்தப்பட்டுமிருக்கிறது.

கி. பி. துஅராசசுவலே

சென்னபட்டணத்தில அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டது.

மோசே எழுதின முதலாம் ஆகமம்.

(கி. பி. முன். சத்ச.).

க. அதிகாரம்.

[(க) வானமும், பூமியும், (ங) வெளிச்சமும், ஆகாசவிரிவு முண்டாகக்கப்பட்ட விவரம், (கூ) பூமி சலத்தினின்றும் பிரிக்கப்பட்டது, (கட) கனி கொடுக்கும்படி செய்வீர்த் தது. (கச) சூரியனும், சந்திரனும், தட்சததிரங்கனும், (உ) நீர்வாழ்கு செந்நுக்கனும், பற்றைக்கனும், (உச) மிருகங்கனும், ஊர்வனவுமுண்டாகக்கப்பட்டது, (உகூ) பரபரனுடைய சாயலாக மனுஷன் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது. (உகூ) சகலஉயிர்களுக்கும் ஆகாரம் நியமிக்கப்பட்டது.]

ஆதியிலேபராபரன் * வானத்தையும் பூமியையுஞ்சிருஷ்டித்தார். * சங்கீ. ௩௩; ௧௩; ௨௬. கொளோ. க, ௧௬. எபிரோ. ௧௧, ௩௬.

உ. பூமியோவெனில ரூபம்நீர்தும் வெறுமையுமாயிருந்தது. ஆமுததினமேவிரும்மாயிருந்தது. * ஆனால் பராபரனுடைய ஆவி தண்ணீர்களின்மேலே அசைவாழ்க்கொண்டிருந்தது. * சங்கீ. ௩௩, ௬.

௩. * பராபரன் வெளிச்சமுண்டாக்கிடவதென்றார், அப்போது வெளிச்சமுண்டாயிற்று. * உ. கொரி. ௪, ௬.

௪. பராபரன் வெளிச்சத்தை தலலதென்று கண்டார். வெளிச்சத்தையும் இருளையும் பராபரன் வெவ்வேறுகப்பிரித்தார்.

௫. பராபரன் வெளிச்சத்துக்குப்பகலென்றுபேரிட்டார். இருளுக்கு இராவென்றுபேரிட்டார். இப்படியே சாயங்காலமானதினும் விடியுங்காலமானதினும் முதலாம் நாளுண்டாயிற்று.

௬. * பிற்பாடுபராபரன் தண்ணீர்களுக்குநீடுவாக* ஆகாசவிரிவுண்டாக்கிடவதென்றும், அத்தண்ணீர்களுக்குத் தண்ணீர்களுக்கும் பிரிவுண்டாக்கிடவதென்றஞ்சொன்னார். * சங்கீ. ௩௪, ௨.

௭. அப்படியே பராபரன் ஆகாசவிரிவை யுண்ணிப்பண்ணி, ஆகாசவிரிவுக்குக் கீழாயிருக்கிறதண்ணீர்களுக்கும், * ஆகாசவிரிவுக்கு மேலாயிருக்கிற தண்ணீர்களுக்கும்,

பிரிவுண்டாக்கினார். அது அப்படியே ஆயிற்று. * சங்கீ. ௩௪௮, ௪.

அ. ஆகாசவிரிவுக்குப் பராபரன் வானமென்றுபேரிட்டார். இப்படியே சாயங்காலமானதினும் விடியுங்காலமானதினும் இரண்டாமநாளுண்டாயிற்று.

கூ. * பிற்பாடுபராபரன் வானத்தின்கீழிருக்கிற தண்ணீர்களை * ஒருதிடத்திலேசேரவும், வெட்டாததனாகாணப்பட்டுக் கிடவதென்றார். அது அப்படியே ஆயிற்று. * யோபு. ௩௮, ௮, ௧௦, ௧௧. சங்கீ. ௩௩, ௭. ௩௪, ௭-௯.

௧. பராபரன் வெட்டாததனாகுப பூமியென்றுஞ் சேர்த்த தண்ணீர்களுக்குச் சமுத்திரங்களுள்ளும் பேரிட்டார். பராபரன் அந்நிலத்தெனறுகண்டார்.

௧௧. அப்போது பராபரன், பூமியானது புலையும், விராயைப்பிறப்பிக்கிற பூண்டுகளையும், பூமியின்மேலே தங்கனில தங்கன விராயையுடையகனிகளைத் தங்கன தங்கன சாதியின்படியேகொடுக்குங் கனிவிருட்சங்கனையும், முளைப்பிக்கக்கூடவதென்றார். அது அப்படியே ஆயிற்று.

௧௨. பூமி தங்கன தங்கன சாதியின்படியே புலையும், விராயைப்பிறப்பிக்கிற பூண்டுகளையும், தங்கன தங்கன சாதியின்படியே தங்கனில தங்கன விராயையுடைய கனிகளைக்கொடுக்கும் விருட்சங்கனையும் முளைப்பித்தது. பராபரன் அது தலலதெனறுகண்டார்.

௧௩. அப்போதுசாயங்காலமும்விடியுங்காலமுமானதினில் மூன்றாமநாளுண்டாயிற்று.

௧௪. * பிற்பாடுபராபரன், பகலுக்கும்இரவுக்கும்வித்தியாசம்பண்ணைத்தக்க* வெளிச்சங்கன வானமென்ற ஆகாசவிரிவிலே யுண்டாக்கிடவதென்றும், அதுகன அடையாளங்களாகவுங் குறித்தகாலங்கன நாள்கன வருஷங்கன யறிக்கிறதக்காகவுமிருந்தது; * சங்கீ. ௩௩௬, ௭-௯.

௧௫. பூமியின்மேலேபிரகாசுக்கும்படிக்கு, வானமென்ற ஆகாசவிரிவிலே வெளிச்சங்களாயிருக்கக்கூடவதென்றஞ் சொன்னார். அது அப்படியே ஆயிற்று.